In prima italiana a Roma la commedia di Roger Vitrac

Victor: un Amleto in calzoni corti

Ci son voluti quarant'anni buoni perché *Victor ovvero i bambini al potere* di Roger Vitrac arrivasse sulle scene italiane. La sua «prima» assoluta in Francia risale al 24 dicembre 1928, un «ponte aereo» tra Parigi e Roma permise a pochi privilegiati, nel 1963, di vederne la riedizione curata da Jean Anouilh e Roland Piétri, con Claude Rich protagonista; ma è occorso ancora qualche tempo perché ci si decidesse, da noi, ad affrontare l'impresa. Diamo atto subito alla Compagnia De Lullo Falk Valli Albani e al regista Giuseppe Patroni Griffi di aver fatto una scelta non comoda, di essersi mossi su un terreno ancora largamente inesplorato.

Victor è un ragazzo prodigio: allo scoccare dei nove anni, la sua mostruosa intelligenza mette a nudo la segreta impalcatura di vizi, di meschinità, di rancori, di frustrazioni, di compromessi sulla quale si regge l'ordine familiare e sociale borghese. Al tempo stesso, egli conosce la precarietà della condizione umana, e muore (così muore a tutte le cose) è una sua frase tipica). Il fascino e la difficoltà della commedia sono anche in questo: nello svolgere un discorso che è storico ed esistenziale insieme.

Surrealista e dissidente (come Artaud, che fu il suo regista), Roger Vitrac satireggiava i miti e i riti, non soltanto teatrali, del suo paese: la vicenda di *Victor* veniva collocata nel 1909 (e il protagonista sarebbe dunque nato proprio all'inizio del secolo) in una Francia avvolta nella euforia della *belle epoque*, ma pur ancora dolorante per le ferite della guerra perduta del '70-'71, sinuosa di rivincite, colonialista e sciovinista. Spostando l'azione attorno al 1900 Patroni Griffi non ha avuto bisogno di intervenire sul testo (a parte i tagli effettuati soprattutto verso la fine, con l'eliminazione anche di un personaggio del tutto marginale): solo un accenno all'Alsazia e alla Lorena risulta improprio, mutata l'epoca. Ma certe figure ed atteggiamenti — si pensi al generale, ospite di riguardo — hanno un'attualità anche più stringente, al di là del valore sempre vivo della metafora.

Accanto a Victor sono i suoi genitori, Charles ed Emilie, ed i loro amici Antoine e Thérèse, con la figlia Esther; Charles è l'amante di Thérèse, ed Esther (che con molta probabilità è figlia pure lei di Charles, e non del suo padre ufficiale) lo rivela ingenuamente a Victor. Antoine, del resto, è al corrente della cosa; e se ne accresce la sua dilagante pazzia, che sfocia nel suicidio. Doppio suicidio anche per Charles ed Emilie, sulla salma del figlio. La farsa comincia a rivoltarsi in tragedia con l'arrivo della misteriosa signora Mortemart, una gentildonna afflitta da rumorose flatulenze a posteriori: simbolo concreto dell'intimo sfacelo di un mondo dalla luminosa facciata, ma anche, e non meno, dell'inevitabile corruttibilità della nostra specie.

Forse nell'intento di contestare e di esprimere questo duplice aspetto (storico ed esistenziale) dell'opera, il regista ha accentuato la componente «surrealista» di Victor, che già Anouilh rilevava. Le stravaganze del fanciullo, le sue assurde uscite vedono posto quasi in secondo piano il loro carattere di violenta, esplicita dissacrazione della cultura (e della scuola) borghesi: diventano strumenti di un cosciente disegno. Volto a simular follia per smascherare l'impettita demenza degli altri, dei «grandi». Ne derivano felici momenti; come la rappresentazione che Victor ed Esther fanno della tresca dei genitori, e che rimanda, appunto, alla celebre pantomima dei commedianti nell'*Amleto*; altre invenzioni sulla stessa linea — il colloquio tra Victor e la signora Mortemart effigiato come quello tra Amleto e sua madre, Esther che vaneggia e canticchia come Ofelia ammattita — sono eleganti, ma meno congrue. E, in generale, il Victor di Giorgio De Lullo inclina man mano verso un amletismo (o cechovismo?) crepuscolare, abbastanza di maniera; favorito, anche, dall'rallanguidimento del ritmo nella seconda metà dello spettacolo, la più ardua a rendersi una volta scartata la stilizzazione del *vaudeville*.

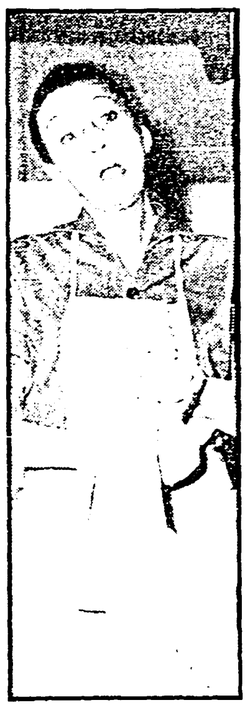
Inoltre la scena di Ferdinando Scarfiotti (attore attrezzi di costumi) — una sottile trasparente incastellatura poliedrica di suppellettili e di altre forme solide che evocano da un lato la comune atmosfera teatrale, dall'altro gli oggetti inquietanti della pittura surrealista e metafisica — è di ottimo effetto e qualifica bene il clima intellettuale in cui agì Vitrac; ma minaccia, alla fine, di risultare puramente decorativa. La pavrosa di Charles, che esplode nella notte, il trambusto febbrile che sommuove tutto il complesso dei personaggi hanno bisogno, forse, di più secche delimitazioni, di punti d'appoggio in qualche modo realistici, proprio per acquisire, in seconda istanza, una suggestione fantasmatica, allucinante.

Tra gli interpreti (di De Lullo si è detto), i migliori in senso assoluto ci son parsi Giulia Lazzarini, una strepitosa Esther; Ferruccio De Ceresa, un Antoine di penetrante evidenza; Gino Pernice, che (sostenuto da una bella trovata di regia) tratteggia un gustosissimo generale; Romolo Valli è bravo, al solito, ma il suo Charles potrebbe avere più spazio, più macchie di movimenti. Rossella Falk è, con coraggio (ma senza molta partecipazione), la signora Mortemart. Elsa Albani e Nora Ricci completano adeguatamente il quadro. A Giuliana Calandra (la cameriera) è affidata la celebre battuta conclusiva «Ma allora è un dramma!»: non ci sembra che la dica ancora nel loro domino. Calorosissimo il successo, e inizio delle repliche, al Quirino di Roma.

ag. sa.

(Nelle foto: Giorgio De Lullo e Rossella Falk in *Victor*).

Ritorna «Sabato domenica e lunedì»



A dieci anni dalla «prima» Eduardo De Filippo ha ripresentato al pubblico romano una delle sue più belle e inquietanti commedie: «Sabato domenica e lunedì». Come dieci anni fa Eduardo ha voluto accanto a sé quale protagonista femminile Pupella Maggio. Lo spettacolo si replica con successo all'Eliseo.

Il film di Pontecorvo a Spoleto - Cinema

Respiro epico e spettacolo in «Queimada»

Una metafora cinematografica i cui temi sono il passaggio dal colonialismo al neocolonialismo e la natura rivoluzionaria delle lotte di liberazione nel «terzo mondo»

SPOLETO, 20

Queimada di Gillo Pontecorvo ha inaugurato, oggi, la «sezione anteprime» di Spoleto Cinema. Proiezione al mattino per i critici, al pomeriggio per gli operai delle officine ferroviarie della vicina Foligno, alla sera per il pubblico «bene», convenuto al Teatro Nuovo. Sarebbe ingiusto però dire che questa ripartizione scolastica corrisponda al carattere dell'opera prescelta: pare che il successo di Queimada sarà ore sarà, un successo dovuto in ambigua misura alle sue doti spettacolari e alla scottante problematica che il regista e i collaboratori di lavoro hanno voluto affrontare.

Queimada, in portoghese e, significativa abbreviatura, come quella in spagnolo. E Queimada doveva essere il titolo, in un primo momento. Poi, per ragioni di diplomazia produttiva, i portoghesi hanno sostituito gli spagnoli, come oppressori di un'immaginaria isola caraibica: Queimada, appunto; la popolano, in maggioranza, schiavi negri, dopo che, tre secoli prima (ora siamo in pieno Ottocento), gli aborigeni furono sterminati — essendo messa la loro isola a ferro e a fuoco, donde il suo nome — dagli europei invasori.

Ma tra le potenze europee vi sono profondi conflitti di interessi. Ed ecco William Walker, un agente dell'Ammiragliato britannico, arrivare a Queimada, per fomentarvi la rivolta. Egli trova il suo uomo in José Dolores, un giovane africano orgoglioso e coraggioso, che, astutamente guidato da Walker, accende la guerriglia in montagna; più tardi, sempre sotto la spinta di Walker (e del console inglese), la borghesia locale «bianca» o «mezzo sangue» contribuisce a rovesciare il dominio portoghese. L'isola è libera, la schiavitù abolita. Ma il vero trionfatore, José Dolores, deve tirarsi da parte: un meticcio docile ed europeizzante, Teddy, è nominato presidente della piccola repubblica.

Passano dieci anni: José Dolores ha ripreso le armi, sulla Sierra; il nemico non è più il Portogallo, ma una grande società di Londra, che succhia le risorse del paese, con l'assenso del governo di Queimada, suo strumento. E William Walker ritorna sull'Isola, non più uomo dell'Ammiragliato, ma della società sfruttatrice; con cinico impegno professionale, lavora a sterminare i guerriglieri, fa dei villaggi che aiutano gli insorti terra bruciata, chiama il troppo debole e angoscioso Teddy, sostituendolo con un generale. Solo l'intervento in forze delle truppe inglesi consente tuttavia di schiacciare la ribellione: José Dolores è catturato, e quindi impiccato. Walker vorrebbe salvarlo, spingerlo a fuggire in fondo, è una sua «creatura». Ma José Dolores sa che non può essere per la propria gente. E Walker, e sua vita, cade solo il pugnale di un altro aiutante negro: forse è il primo atto di una nuova rivoluzione.

Queimada non è, con tutta evidenza, un testo di storia, ma una metafora cinematografica, i cui temi sostanziali sono il passaggio dal colonialismo al neocolonialismo, e la conseguente natura definitivamente rivoluzionaria delle lotte di liberazione dei popoli del «terzo mondo». E Pontecorvo (che è pure, non dimentichiamolo, l'autore della Battaglia d'Algeri) ha la mano felice nell'evocare, con lampanti riferimenti figurativi, la realtà recentissima e cruciale di queste lotte (dall'Africa all'America latina, al Vietnam). Dopo un avvio (un'ora) arrischiato, per l'eccessivo spazio che vi prende la descrizione del machiavellismo di Walker, il film raggiunge una notevole tensione drammatica e, nei momenti culminanti, un rigoroso respiro epico: il discorso politico e ideologico si fa più limpido e illuminante nelle immagini corali di quanto non sia nei dialoghi, nelle connessioni tra i personaggi a distanza ravvicinata. Qui, infatti, si paga lo scotto di una realizzazione impostata secondo criteri altamente industriali, e con agganci hollywoodiani. Attore sempre bravo e fascinoso, Marlon Brando rischia non tanto di assumere [illegible] *Il film ha la vigorosa cadenza d'una ballata popolare, ricca di versi e di splendide canzoni; anche l'impostazione cromatica e quella musicale e sgargiante, delle pitture di guerra. Il linguaggio di Gillo Pontecorvo e, nelle immagini e nelle parole, allegorico, metaforico, sfiora la dimensione realistica, in senso stretto, per arrogarne significati essenziali, e universalmente comprensibili, come in una successione di «stampe» animate, in una chanson de geste epico-lirica. E quanto può essere ancora di parzialmente *letterario* nei personaggi o nei loro atteggiamenti (Antonio ecora un po' il Goetz del *Diavolo e il Buon Dio* di Sartre) si brucia al calore d'una ferrata fantasia visiva, che non teme le soluzioni estreme. L'estetica della violenza», teorizzata da Glauber Rocha, trova in opere come questa la sua limpida, coerente applicazione.

ag. sa.

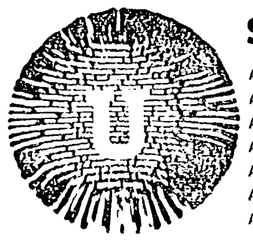
MODUGNO E' IL TERZO INCOMODO A CANZONISSIMA

Le giurie hanno assegnato la vittoria nella tredicesima puntata di Canzonissima, che si è svolta ieri sera al Teatro delle Vittorie, a Claudio Villa, il quale ha ottenuto 60.000 voti. Al secondo posto, invece del pronosticato Gianni Morandi, si è piazzato Domenico Modugno che, con la sua canzone *Come hai fatto*, pone la sua candidatura di... terzo incomodo nel tradizionale duello tra il «reuccio» di Trastevere e il popolare «Celentano».

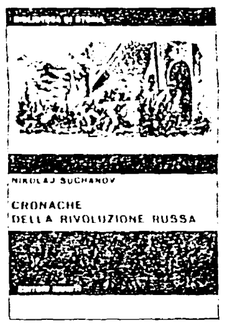
Ecco comunque la classifica provvisoria della puntata: 1) Villa (con 60.000 voti); 2) Modugno (50.000); 3) Morandi (40.000); 4 e 5) Ranieri e Al Bano (33.000); 6 e 7) Berti e Fratello (15.000); 8) Milva (13.000); 9 e 10) Little Tony e Samia (6.000); 11) Nada (5.000); 12) Astarita (3.000). E ora, per conoscere i nomi dei sei finalisti, bisogna aspettare l'inizio delle solite cartoline-voto del pubblico.

Nelle foto: Domenico Modugno e la «rivelazione» di Canzonissima '69, Rossana Fratello.

Un magnifico regalo per chi si abbona a l'Unità



Abbonamento sostenitore	L. 30.000
Abbonamento annuo (a 7 numeri)	L. 21.000
Abbonamento annuo (a 6 numeri)	L. 18.000
Abbonamento annuo (a 5 numeri)	L. 15.000
Abbonamento semestrale (a 7 numeri)	L. 10.850
Abbonamento semestrale (a 6 numeri)	L. 9.350
Abbonamento semestrale (a 5 numeri)	L. 7.850



Nikolaj Suchanov

CRONACHE DELLA RIVOLUZIONE RUSSA

Un libro famoso, sempre citato e mal tradotto: giorno per giorno, dall'«interno», gli avvenimenti dal febbraio all'ottobre 1917, una galleria indimenticabile dei personaggi chiave di quegli eventi grandiosi, da Lenin a Trotskij, da Stalin a Lunacarskij, da Kamenev a Zinovjev, da Miljukov a Martov.

Due volumi rilegati in tela pp. 1.969, L. 15.000

EDITORI RIUNITI

« Antonio-das-mortes » sugli schermi

Una straordinaria ballata popolare

Se avete visto *Il Dio nero e il Diavolo biondo* di Glauber Rocha (e anche se non lo avete visto) non dovete perdere *Antonio-das-mortes*, quarto lungometraggio, e il primo a colori, del geniale regista brasiliano, esponente d'avanguardia d'una cinematografia di avanguardia. Al *Dio nero e al Diavolo biondo* si ricollega, in modo specifico, l'inquietante figura del protagonista di *Antonio-das-mortes*, il «mata-dor de cangaceiros», elemento catalizzatore e rivelatore delle passioni e delle tensioni religiose, razziali, politico-sociali che da sempre ribollono in quel grande, complesso paese dell'America latina, e che deflagrano (pur aprendosi uno sbocco rivoluzionario).

Antonio, ambiguo e problematico sicario del potere costituito, e chiamato a «ristabilire l'ordine» in una regione del Nord Est desolato e affamato, sottoposta al dominio del Colonnello, un grosso proprietario terriero, cieco, ma dalla mano dura e sicura. Conflitti e contrasti sanguinosi dividono, del resto, i rappresentanti della classe: il capo della polizia locale (che è, oltre tutto, l'amante di Laura, la donna del Colonnello) amministra al controllo assoluto della situazione, sia una base di «riformismo», di democrazia e di azioni repressive congiunte; insieme il preside e il maestro di scuola, intellettuali al servizio dei padroni, sfruttano la loro frustrazione (uno nel delirio mistico, l'altro nell'ebbrezza).

Ora Antonio uccide, in legittima difesa, il brigante Coirana e scopre come il cangaceiro che la rivolta banditesca che ha avuto in Lampião il suo lontano, leggendario campione, non sia ancora spenta: intrecciato con una «Santa», che guida masse di fedeli contadini disperati, e folgorato accanto a lei dalla luce di Dio, Coirana è pronto a prendere le armi, stabilire contro i padroni, feroci nemici, un'altra guerra santa. Il suo fianco saranno il prete, il maestro e un negro, superstite della strage dei bianchi.

Il film ha la vigorosa cadenza d'una ballata popolare, ricca di versi e di splendide canzoni; anche l'impostazione cromatica e quella musicale e sgargiante, delle pitture di guerra. Il linguaggio di Glauber Rocha è, nelle immagini e nelle parole, allegorico, metaforico, sfiora la dimensione realistica, in senso stretto, per arrogarne significati essenziali, e universalmente comprensibili, come in una successione di «stampe» animate, in una chanson de geste epico-lirica. E quanto può essere ancora di parzialmente *letterario* nei personaggi o nei loro atteggiamenti (Antonio ecora un po' il Goetz del *Diavolo e il Buon Dio* di Sartre) si brucia al calore d'una ferrata fantasia visiva, che non teme le soluzioni estreme. L'estetica della violenza», teorizzata da Glauber Rocha, trova in opere come questa la sua limpida, coerente applicazione.

ag. sa.

le prime

Cinema

Boon il saccheggiatore

[illegible] film poliziesco [illegible] [illegible] [illegible]